



Imposta federale diretta

Berna, 18 maggio 2005
DB-442 ED/BUJ

Alle amministrazioni cantonali
dell'imposta federale diretta

Lettera-circolare

Compensazione degli effetti della progressione a freddo / Tariffe e deduzioni a partire dal periodo fiscale 2006 per le persone fisiche nell'ambito dell'imposta federale diretta

Conformemente agli articoli 39 e 215 della legge federale del 14 dicembre 1990 sull'imposta federale diretta (LIFD) il Consiglio federale deve compensare gli effetti della progressione a freddo per le persone fisiche mediante un adeguamento delle tariffe e un aumento delle deduzioni in franchi quando l'indice nazionale dei prezzi al consumo (IPC) è aumentato del 7 per cento dall'ultimo adeguamento. Nel sistema postnumerando è determinante l'indice stabilito un anno prima dell'inizio del periodo fiscale annuale (art. 215 cpv. 2 LIFD).

L'ultima compensazione della progressione a freddo è avvenuta con l'Ordinanza del 4 marzo 1996 (RS 642.119.2) per la fine del mese di dicembre 1995. L'indice determinante in quel momento era di 142.3 punti (base dicembre 1982 = 100). Con l'indice del mese di dicembre 2004 a 153.1 punti, corrispondente ad un aumento del 7,6 per cento rispetto al mese di dicembre 1995, le condizioni per compensare gli effetti della progressione a freddo sono soddisfatte. Con la modifica del 27 aprile 2005 dell'appendice all'ordinanza del 4 marzo 1996 sulla compensazione degli effetti della progressione a freddo il Consiglio federale ha pertanto adeguato in modo corrispondente le tariffe e le deduzioni. **La modifica dell'ordinanza riguarda soltanto il sistema postnumerando ed entrerà in vigore il 1° gennaio 2006.** Le nuove tariffe e deduzioni si applicheranno quindi per la prima volta nel periodo fiscale 2006.

Il sistema praenumerando biennale non è più applicato. Tuttavia, le tariffe giusta l'articolo 36 LIFD sono ancora utilizzate per l'imposizione separata delle prestazioni in capitale provenienti dalla previdenza secondo l'articolo 38 LIFD. Anche in questo caso è determinante l'indice stabilito un anno prima dell'inizio del periodo fiscale. Per il periodo fiscale 2005/2006 va dunque considerato l'indice del mese di dicembre 2003 di 151.0 punti (base dicembre 1982 = 100). Ciò corrisponde ad un aumento del 6,1 per cento e non raggiunge il limite del 7 per cento dell'ultimo adeguamento. Di conseguenza, la tariffa praenumerando non viene ancora adeguata.

Le nuove tariffe per il calcolo dell'imposta federale diretta nel sistema postnumerando risultano dalla tabella allegata (Form. 58c-2006/Post). Rispetto al periodo fiscale 2005, **per il**

2006 le deduzioni registrano i seguenti aumenti:

Deduzioni generali (art. 212 LIFD) e deduzioni sociali (art. 213 LIFD)

<u>Periodo fiscale</u>	<u>2005</u>	<u>2006</u>
	CHF	CHF
<u>Deduzioni massime per premi d'assicurazione e interessi dei capitali a risparmio (art. 212 cpv. 1 LIFD)</u>		
▪ per coniugi (che vivono in comunione domestica)		
- con contributi ai pilastri 2 e 3a	3'100	3'300
- senza contributi ai pilastri 2 e 3a	4'650	4'950
▪ per gli altri contribuenti		
- con contributi ai pilastri 2 e 3a	1'500	1'700
- senza contributi ai pilastri 2 e 3a	2'250	2'550
▪ per ogni figlio	700	700
▪ per ogni persona bisognosa a carico	700	700
<u>Deduzione dal reddito lavorativo conseguito dall'altro coniuge (art. 212 cpv. 2 LIFD)</u>	7'000	7'600
<u>Deduzione sociale per ogni figlio (art. 213 cpv. 1 let. a LIFD)</u>	5'600	6'100
<u>Deduzione sociale per ogni persona bisognosa a carico (art. 213 cpv. 1 let. b LIFD)</u>	5'600	6'100

DIVISIONE ISPETTORATO



Daniel Emch

Allegati:

- Modifica del 27 aprile 2005 dell'appendice all'ordinanza del 4 marzo 1996 sulla compensazione degli effetti della progressione a freddo
- Edizione 2006/Post della tabella per il calcolo dell'imposta federale diretta delle persone fisiche (Form. 58c-2006/Post)
- Tavola sinottica delle deduzioni, quote e tariffe per le persone fisiche nell'ambito dell'imposta federale diretta
- Modulo d'ordinazione per le nuove tariffe (Form. 58-2006/Post; Form. 58b-2006/Post)